



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 14 février 2018**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 19 février 2018

10.003 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 22 février 2018

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service du matériel roulant et des ateliers - 1176859017

Accorder un contrat à Camions Inter-Anjou inc. pour la fourniture de trois camions-tasseurs avec bennes compactrices de 8 vg3, pour une somme maximale de 393 891,70 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16342 (4 soumissionnaires)

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information, Direction solutions d'affaires - Sécurité publique et justice - 1170206011

Accorder, conformément à la loi, un contrat à Dypex Communications Ltd., pour l'implantation et la souscription annuelle aux droits d'utilisation d'un logiciel multi-plateformes pour la surveillance pour le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), pour une période de douze mois - Somme maximale de 117 075 \$USD (173 323,99 \$ CDN), taxes incluses, - Contrat de gré à gré / Approuver un projet de convention à cette fin / Autoriser un virement budgétaire de 158 300 \$CDN en provenance des dépenses générales d'administration à cette fin

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information, Direction solutions d'affaires - Sécurité publique et justice - 1176634002

Exercer l'option de la prolongation, et autoriser une dépense additionnelle de 1,322 069,79 \$, pour le support et la maintenance de l'infrastructure de radiocommunication et des ordinateurs véhiculaires du Service de sécurité incendie de Montréal (SIM), pour une période de 2 ans, soit du 1 mars 2018 au 29 février 2020, dans le cadre du contrat à Bell Mobilité - Division Radio (CG13 0047), majorant ainsi le montant total du contrat de 2 896 176,00 \$ à 4 218 245,79 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cette fin / Autoriser un virement budgétaire de 87 400,00 \$ en 2018, en provenance des dépenses générales d'administration à cette fin / Autoriser un ajustement récurrent de la base budgétaire du Service des TI de 84 000,00 \$ pour 2019 et les années subséquentes

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - plateformes et infrastructure - 1177833001

Exercer l'option de prolongation, et autoriser une dépense additionnelle de 813 778,17 \$, pour l'utilisation, l'entretien et le support de logiciels, pour une période de 2 ans, soit du 31 mars 2018 au 30 mars 2020, dans le cadre du contrat à la Compagnie CA du Canada (CG15 0140), majorant ainsi le montant total de 1 180 367,58 \$ à 1 994 145,75 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service des technologies de l'information , Direction solutions d'affaires - Sécurité publique et justice - 1170206013

Exercer la première prolongation, et autoriser une dépense additionnelle de 105 526,35 \$, pour l'entretien des serveurs Hewlett-Packard (HP) de l'environnement technologique du système de répartition assistée par ordinateur (RAO) du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), pour une période d'un an soit du 1er mars 2018 au 28 février 2019, dans le cadre du contrat à Informatique Pro-Contact inc. (CE17 0271), majorant ainsi le montant total du contrat de 105 526,35 \$ à 211 052,70 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1174922013

Conclure avec Maxi-Métal inc., une entente-cadre d'une durée de 5 ans, pour la fourniture de 35 camions autopompes et de pièces de remplacement d'origine - Appel d'offres public 17-15795 (3 soumissionnaires) - (montant estimé de 36 946 435,95 \$, taxes incluses) et autoriser une dépense de 7 364 996,60 \$, taxes incluses, pour l'acquisition de 7 camions autopompes et d'un module de pompe supplémentaire, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et Maxi-Métal inc.

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.007 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service du matériel roulant et des ateliers - 1176859019

Accorder un contrat à Précisions Provençal inc. pour la fourniture d'un système d'inspection de conduites d'égout sur camion, pour une somme maximale de 441 140,68 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16416 (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.008 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1175035006

Accorder un contrat à HYPERTEC SYSTEMES INC pour l'acquisition d'équipements informatiques véhiculaires avec service d'installation et d'intégration aux véhicules d'urgence du Service de police de la Ville de Montréal, pour la période du 1er mars 2018 au 28 février 2021 - Somme maximale de 5 735 380,71 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16503 (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.009 Contrat de construction

CG Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1177231080

Accorder un contrat aux Entreprises Michaudville inc., pour des travaux d'égout, de conduite d'eau, de voirie, de feux de circulation et d'éclairage dans les rues des Érables, Rachel et Parthenais, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal - Dépense totale de 11 193 101,28 \$ (contrat: 10 350 000,00 \$ et incidences: 1 086 804,08 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 278702 (7 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.010 Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1175364003

Octroyer un contrat à Les services de construction Démo Spec Inc. pour l'exécution des travaux de déconstruction des immeubles situés au 7440, boulevard Décarie (Hippodrome de Montréal) dans l'arrondissement Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce - Dépense totale de 10 988 518,90 \$, taxes incluses (Appel d'offres public 5936 - 4 soumissionnaires)

20.011 Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1177231090

Accorder un contrat à Sanexen services environnementaux inc., pour des travaux de réhabilitation de conduites d'eau secondaires par chemisage sur diverses rues de la ville de Montréal - Dépense totale de 11 571 288,64 \$ (contrat: 11 341 288,64 \$ + incidences: 230 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 417613 (2 soumissionnaires)

20.012 Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1177231094

Accorder un contrat à Demix construction, une division de Groupe CRH Canada inc., pour des travaux de voirie, de réhabilitation de conduite d'eau secondaire, d'éclairage et de feux de circulation dans la rue Dickson, de la rue Notre-Dame à l'avenue Souigny dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve - Dépense totale de 4 946 870,99 \$ (contrat: 4 674 170,99 \$ + incidences: 272 700,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 317901 (5 soumissionnaires)

20.013 Contrat de services professionnels

CM Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1177851002

Accorder trois contrats de services professionnels à Imperial Traitement Inc., d'une durée approximative de trois ans, pour effectuer le récurage et l'inspection télévisée par caméra conventionnelle (CCTV) de conduites et de regards d'égout du réseau secondaire de la Ville de Montréal : le premier pour une somme maximale de 3 731 191,70 \$, le deuxième pour une somme maximale de 4 872 726,73 \$ et le troisième pour une somme maximale de 2 945 987,18 \$ - Appel d'offres public 17-16341 (2 soumissionnaires pour les contrats 1 et 2 et un seul soumissionnaire pour le contrat 3) / Approuver les projets de convention à cette fin

20.014 Contrat de services professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Solutions d'affaires -Institutionnelles - 1177632003

Accorder un contrat de services professionnels à XEROX Canada Ltée, pour la numérisation de factures avec reconnaissance de caractères (OCR), pour une période de 3 ans - Somme maximale de 1 551 068,44 \$, taxes incluses (plus indexation selon l'IPC pour les années 2 et 3) - Appel d'offres public 17-16462 (3 soumissionnaires, un seul conforme)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.015 Contrat de services professionnels

CE Commission des services électriques , Division de la gestion des projets et du développement - 1186850001

Conclure une entente-cadre de services professionnels, d'une durée de 18 mois, avec la firme Groupe Géninov inc. pour des services de surveillance de travaux pour une somme maximale de 298 197,32 \$ taxes incluses, avec une option de prolongation facultative de 18 mois - Appel d'offres public 1658 (8 soumissionnaires) / Approuver un projet de convention à cette fin

20.016 Contrat de services professionnels

CE Commission des services électriques , Division de la gestion des projets et du développement - 1186850002

Conclure une entente-cadre de services professionnels, d'une durée de 18 mois, avec la firme Groupe Géninov inc. pour des services de surveillance de travaux pour une somme maximale de 298 197,32 \$ taxes incluses, avec une option de prolongation facultative de 18 mois / Appel d'offres public 1659 (8 soumissionnaires) / Approuver un projet de convention à cette fin

20.017 Contrat de services professionnels

CE Commission des services électriques , Division de la gestion des projets et du développement - 1186850003

Conclure une entente-cadre de services professionnels avec la firme Groupe ABS inc. pour la caractérisation des sols, dans le cadre de projets de construction ou de modification du réseau souterrain de la CSEM, au montant de 237 779,80 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 1657 (4 soumissionnaires)

20.018 Subvention - Contribution financière

CE Service de sécurité incendie de Montréal , Direction des opérations - 1180741001

Accorder une contribution financière de 5 000 \$ pour 2018 à l'Association des pompiers auxiliaires (PAM) dans le cadre de la tenue des festivités entourant leur 75e anniversaire, à Montréal, et ce, du 25 au 30 juin 2019

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.019 Subvention - Contribution financière

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1177840001

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 203 300 \$ à 13 organismes culturels, pour le montant indiqué à chacun d'eux, dans le cadre du Programme de partenariat Culture et Communauté 2017 de l'Entente MCC/Ville 2017-2018

20.020 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1183931001

Accorder un soutien financier non récurrent de 15 000 \$ au Bureau du cinéma et de la télévision du Québec pour la réalisation d'une étude sur le développement, la rétention et la valorisation de la propriété intellectuelle générée par l'industrie de l'audiovisuel et du jeu vidéo / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.021 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1175970012

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 280 662 \$ à quatre différents organismes, pour l'année 2018, pour le projet et le montant indiqués en regard de chacun d'eux, dans le cadre de l'Entente administrative pour l'accueil et l'intégration des immigrants conclue entre le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion et la Ville de Montréal - MIDI- Ville (2017 - 2018) / Approuver les projets de conventions à cet effet

20.022 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1180018001

Accorder un soutien financier de 325 000 \$ à l'organisme Festival TransAmériques, pour soutenir la 12e édition du Festival TransAmériques 2018 / Approuver un projet de convention à cette fin

20.023 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1170018008

Accorder un soutien financier de 150 000 \$ à l'organisme Fondation Québec cinéma, pour soutenir la 36e édition des Rendez-vous du cinéma québécois / Approuver un projet de convention à cette fin

20.024 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1170018007

Accorder un soutien financier de 600 000 \$ à l'organisme Festival Montréal en lumière inc., pour soutenir la 19e édition de Montréal en lumière 2018 / Approuver un projet de convention à cette fin

20.025 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Investissement et développement - 1174674001

Accorder une contribution financière, maximale, de 900 000 \$ à la Société du quartier de l'innovation de Montréal, pour une durée de 3 ans (2018 à 2020) afin d'assurer son fonctionnement et la mise en œuvre de son plan stratégique de développement / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.026 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1186352001

Accorder un soutien financier non récurrent d'un montant maximum de 112 500 \$ à la Jeune chambre de commerce de Montréal en 2018-2019 pour propulser son volet Entrepreneuriat, financé par le budget de la Direction de l'entrepreneuriat du Service du développement économique / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.027 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1184631004

Accorder cinq contrats à Groupe Contant inc., quatre contrats à Groupe IMOG inc. et un contrat à Environnement Routier NRJ inc. pour une durée de deux mois pour la location horaire de souffleuses haute puissance avec opérateurs - Dépense maximale totale de 5 262 980,63 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16727 (3 soumissionnaires)

20.028 Contrat de construction

CM Service des infrastructures_voirie et transports - 1181009001

Accorder un contrat à Les Constructions H2D Inc. pour la réalisation dans le cadre du projet du site Outremont, dans l'arrondissement d'Outremont, des travaux de l'aménagement de la Place centrale incluant les travaux d'égouts, de voirie, l'éclairage et d'aménagement paysager - Dépense totale de 7 970 192,27 \$, taxes incluses (travaux: 6 870 855,41 \$ + contingences : 687 085,54 \$ + incidences : 412 251,32 \$) - Appel d'offres public 221712 (10 soumissionnaires)

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1184265001

Appuyer les projets corporatifs, d'arrondissements et de tiers listés au présent sommaire, afin que ces derniers puissent bénéficier de l'aide financière du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur dans le cadre du Programme de soutien aux installations sportives et récréatives - phase IV, selon l'ordre de priorité proposé

30.002 Administration - Adhésion / Cotisation

CE Service de l'eau - 1182839001

Autoriser l'adhésion de la Ville de Montréal (Service de l'eau) au Groupe de leaders 2018 du Consortium sur les eaux urbaines du Canada du Réseau canadien de l'eau afin de participer aux échanges avec les membres au niveau des meilleures pratiques dans le domaine de la gestion de l'eau / Autoriser une dépense de 75 000 \$ à cette fin

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

30.003 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1184310001

Autoriser la dépense relative au déplacement de M. Robert Beaudry, membre du comité exécutif, le 15 et le 16 février 2018, afin de siéger au comité exécutif et au conseil d'administration de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), à Lévis. Montant estimé : 245,46 \$

30.004 Budget - Autorisation de dépense

CE Service de l'Espace pour la vie , Planétarium - 1172912004

Accepter une subvention de 5 776 \$ du Programme d'aide aux musées du ministère du Patrimoine canadien dans le cadre du volet Accord Canada-France pour le projet « Expédition Paris-Montréal : Y a-t-il une vie sur la planète Montréal » / Autoriser le directeur d'Espace pour la vie à signer l'accord de subvention / Approuver un budget additionnel de dépenses équivalent au revenu additionnel

30.005 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de l'Espace pour la vie - 1180348002

Accepter une somme de 21 000 \$ en provenance de la Société de gestion Marie-Victorin pour la bonification de la programmation éducative du service de l'Espace pour la vie / Autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent à cette contribution

30.006 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CG Service des technologies de l'information , Direction Solutions numériques - 1176469004

Corriger les aspects financiers dans le dossier faisant l'objet de la résolution CG18 0086 (25 janvier 2018)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30.007 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA -
1187682001

Résolution du Comité Exécutif relative au respect des conditions du ministère du Développement Durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les Changements Climatiques pour obtenir des autorisations dérogatoires afin d'ouvrir 2 lieux d'élimination des neiges usées

40 – Réglementation

40.001 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1181233001

Adopter un règlement intitulé « Règlement abrogeant le Règlement no 17-082 et modifiant le Règlement no 2442 adopté par l'ancienne Ville de Lachine décrétant la fermeture totale de la ruelle nord-sud, entre les 17e et 18e Avenues, de la rue Provost à la rue St-Antoine, aux fins de transfert aux propriétaires riverains »

50 – Ressources humaines

50.001 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines , Direction dotation talents et développement
organisationnel - 1184506001

Approuver la nomination de la directrice - conseil et soutien financiers dans la classe salariale FM11 (121 904 \$ - 152 383 \$ - 182 861 \$) à compter du 19 février 2018, pour une durée indéterminée

60 – Information

60.001 Dépôt

CG Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1180498001

Déposer le bilan sur le Fonds de contribution à la Stratégie d'inclusion de logements abordables dans les nouveaux projets résidentiels en date du 31 décembre 2017

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance